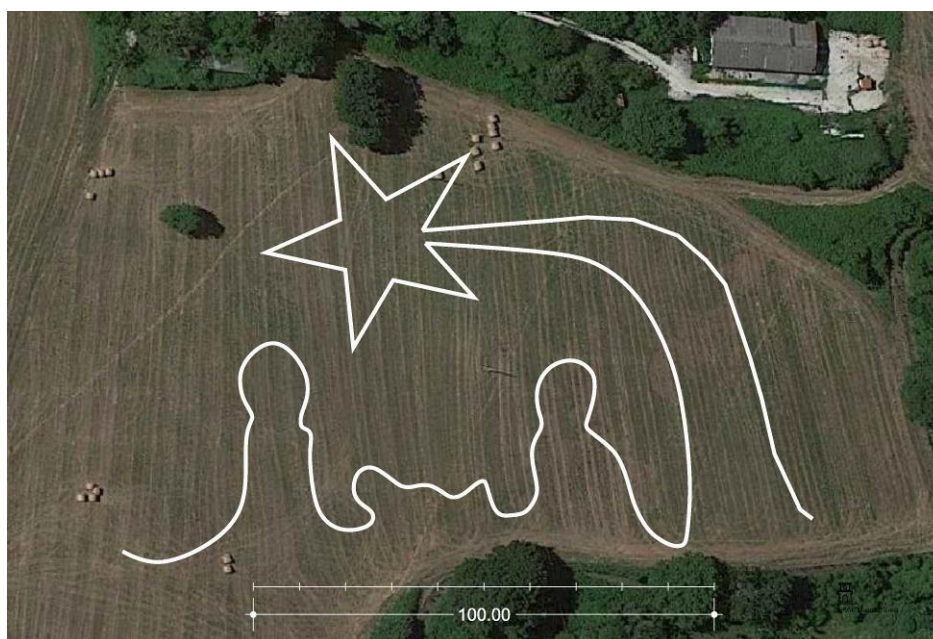




COMUNE DI VALFABBRICA

# ***Bando di Concorso*** ***“NATIVITA’ 2022/2023”***

***Considerata la più grande al mondo***



<https://bit.ly/3P35Tde>



**SCAN ME**

## Indice/Index

- Italiano.....Pag. 3
- English.....Pag. 5



Dopo il successo dell'edizione "zero", la Pro Casacastalda con il patrocinio del Comune di Valfabbrica bandisce un concorso aperto a tutti - artisti e non - per la presentazione di un bozzetto, progetto, che raffiguri un'idea da realizzarsi in forma di installazione luminosa in occasione delle prossime festività natalizie sulla collina prospiciente il "Belvedere" del paese.

Il tema è la "Natività".

Il bozzetto che verrà scelto da un'apposita giuria, sarà perfettamente realizzato in scala, dalla Pro Casa Castalda attraverso un percorso elettrico luminoso, ben visibile a debita distanza.

L'installazione ha lo scopo di attirare l'interesse dei turisti e degli appassionati d'arte durante tutto il periodo in cui la stessa rimarrà accesa, dall' 8 dicembre 2022, al 6 gennaio 2023.

L'iniziativa è correlata alla più ampia valorizzazione del territorio attraverso la costruzione di un processo di comunicazione e relazioni con il settore turistico interessato all'arte e al paesaggio.

Modalità del bando:

- L'iscrizione è aperta a tutti i soggetti, in età compresa dai 18 anni in poi;
- L'artista dichiara di cedere, come in effetti cede, il disegno/bozzetto dichiarando, inoltre, di rinunciare a ogni diritto sull'opera nonché a qualsiasi forma di compenso relativa alla sua utilizzazione;
- Il costo di partecipazione è di Euro 40 per disegno/bozzetto recante il nome del partecipante (massimo 3 bozzetti per persona);
- Il costo coprirà le spese di selezione, marketing e di installazione dell'opera;
- Marketing: l'evento verrà veicolato attraverso i social media – Facebook e Instagram - e nei siti istituzionali del Comune di Valfabbrica e della Pro Casa Castalda.

- Con la presentazione di questo bando di concorso seguiranno comunicati stampa ai giornali locali e regionali, TV private e RAI Umbria;

Modalità di pagamento iscrizione:

- Tramite Bonifico Bancario presso la Banca: con IBAN IT 28 Z 03069 384801 0000 0003 625, con causale “Natività 2022” nome e cognome dell’artista;

Oppure

- Via Pay Pal alla e-mail: [info@procasacastalda.it](mailto:info@procasacastalda.it); con causale “Natività 2022” nome e cognome dell’artista.

- Il bozzetto/disegno a tratto unico: dovrà essere stilizzato su carta semplice ed inviato alla seguente e-mail: [info@procasacastalda.it](mailto:info@procasacastalda.it);

- La data ultima di accettazione del disegno/bozzetto è stabilita al 15-09-2022 alle ore 23:59;

- La Giuria sarà composta dal Consiglio della Pro Casacastalda con la supervisione del Professore/Architetto Enrico Aceti docente all’Accademia delle Belle Arti di Bologna; le valutazioni della Giuria saranno insindacabili e inappellabili;

- Parametri per la selezione che la giuria utilizzerà: creatività (artistica) e fattibilità (facilità della preparazione dell’installazione luminosa);

- Installazione: l’installazione dell’opera sarà a esclusiva cura della Pro Casa Castalda con l’eventuale (se richiesta) partecipazione dell’artista selezionato;

- Materiale utilizzato: verranno utilizzati bobine di luce calda a LED per una estensione lineare complessiva di circa 750 metri su di un area pari a 20.000 mq. (quattro campi di calcio).

L’artista prescelto usufruirà di una notevole esposizione mediatica con la sua opera in mostra per un mese continuativo, il tutto anche attraverso i vari comunicati stampa e TV, dove sarà sempre menzionato il suo nome. Oltre ad un Attestato di ringraziamento del Comune di Valfabbrica e una copia delle chiavi del paese di Casa Castalda.

Informativa sulla Privacy D.Lgs 196/2003 Le informazioni contenute nella presente comunicazione possono essere riservate e sono, comunque, destinate esclusivamente alla persona o all’ente sopraindicati. La diffusione, distribuzione e/o copiatura del documento trasmesso da parte di qualsiasi soggetto diverso dal destinatario è proibita. La sicurezza e la correttezza dei messaggi di posta elettronica non possono essere garantite. Se avete ricevuto questo messaggio per errore, Vi preghiamo di contattarci immediatamente.



After the success of the "zero" edition, the Pro Casacastalda announces a competition sponsored by the Municipality of Valfabbrica open to all - artists and non-artists - for the presentation of a sketch or project, which depicts an idea to be realized in the form of light installation for the upcoming Christmas holidays on the hill overlooking the town's "Belvedere".

The theme is the "Nativity".

The sketch that will be chosen by a special jury will be perfectly made to scale, by Pro Casacastalda through a luminous electric path, clearly visible in due course distance.

The installation aims to attract the interest of tourists and art enthusiasts throughout the period in which the installation will remain visible from December 8th 2022 to January 6th 2023.

The initiative is related to the wider development of the territory through the construction of a communication process and relations with the tourism sector interested in art and landscape.

Procedures for the announcement:

- Registration is open to all subjects, aged 18 and over
- The artist declares to surrender, as in fact he does, the drawing / sketch also declaring to renounce all rights to the work as well as a any form of compensation relating to its use;
- the cost of participation is 40 Euros per drawing / sketch bearing the name of the participant (maximum 3 sketches per person). The cost will cover the costs of selection, marketing and installation of the work.
- marketing: the event will be conveyed through social media - Facebook and Instagram - and on the institutional sites of the Municipality of Valfabbrica and Pro Casacastalda. With the submission

of this competition announcement will follow press releases to local and regional newspapers, private TV and RAI Umbria.

Methods of payment:

- By bank transfer to the bank: IBAN IT 28 Z 03069 384801 0000 0003 625; indicating "Natività 2022" and the name and surname;

Or

- Via Pay Pal at the e-mail address: [info@procasacastalda.it](mailto:info@procasacastalda.it); indicating "Natività 2022" and the name and surname;

- The sketch / drawing: it must be stylized on plain paper and be a continuous line drawing;

- The deadline for submitting the design / sketch is set at 15- 09-2022 at 23:59;

- The Jury will be composed of the Council of the Pro Casacastalda with the supervision by Professor & Architect Enrico Aceti from the Academy of Fine Arts in Bologna; the final decision is unquestionable and unappealable;

- Parameters for the selection that the jury will use: creativity (artistic) and feasibility (ease of preparation of the light installation);

- Installation: the installation of the work will be the sole responsibility of the Pro Casacastalda with the possible (if required) participation of the artist selected;

- Material used: LED warm light coils will be used for a total linear extension of approximately 750 meters, in an area of 20.000 mq. (equal to four soccer fields).

The chosen artist will benefit from considerable media exposure with his work on display for a continuous month, all of it too through the various press releases and TV, where the artist name will always be mentioned.

In addition to a certificate of thanks from the Municipality of Valfabbrica the artist will also receive a copy of the keys of the town of Casacastalda.

The Italian Data Protection Authority (Garante per la protezione dei dati personali) is an independent administrative authority established by the so-called privacy law (Law No. 675 of 31 December 1996) and regulated subsequently by the Personal Data Protection Code (Legislative Decree No. 196 of 30 June 2003) as amended by Legislative Decree No. 101 of 10 August 2018, which also established that the Italian DPA is the supervisory authority responsible for monitoring application of the General Data Protection Regulation (pursuant to Article 51 of Regulation No. 2016/679).

*The sketch / drawing of the "zero" edition was created by the Mexican artist Rafael Bustillos.*

*Il bozzetto/disegno dell'edizione "zero" è stata realizzata dall'artista messicano Rafael Bustillos.*

**Copia dell'Edizione "ZERO" – 2021**

**Copy of the Edition "ZERO" – 2021**



Associazione Turistica  
Pro-Casacastalda

Siamo lieti di comunicare il nostro progetto  
riguardante la rappresentazione della



Comune di  
Valfabbrica

# Natività 2022

La Pro Casacastalda, con il patrocinio del Comune di Valfabbrica, ha ideato e sviluppato il progetto "Natività" sul fianco di una collina di fronte al "Belvedere". Verranno utilizzate luci a Led per un'estensione di circa 700 metri lineari.



L'accensione avverrà il giorno  
**8 DICEMBRE** ORE 17,00  
dal Belvedere di Casacastalda

Il disegno stilizzato, è stato realizzato dall'artista Messicano Rafael Bustillos. Ogni anno sarà rappresentato un disegno diverso, infatti, a partire dal 2022 verrà indetto un concorso aperto a tutti gli artisti che vorranno proporre il proprio disegno (vedere sito [www.casacastalda.it](http://www.casacastalda.it) bando: "DisegnaLaNatività"). Visto il considerevole impegno e l'importanza di tale progetto e lo sforzo economico da sostenere, chiediamo a tutti un contributo finanziario da versare alla pro loco tramite:

CONTANTI (con ricevuta) - BONIFICO BANCARIO - PAYPAL (da sito) - FATTURA DI SPONSORIZZAZIONE (Aziende)

INFO: Maurizio Rossi 335252461- Claudio Ricciolini 3336524574